

Norsk Lovtidende.

Udgiven efter offentlig Foranstaltning

ifølge Lov af 1^{te} April 1876.

N^o 28.

Udgivet 12te Juli.

1897.

Lov

10 Juli.

angaaende Vareførselen landværts mellem Norge og Sverige.

Vi Oscar, af Guds Naade Konge til Norge og Sverige, de Gothers og Venders,

Gjøre bitterligt: At Os er bleven forelagt det nu forsamlede ordentlige Storthings Beslutning af 3die Juli dette Aar, saalydende:

§ 1. Den, der fra det ene til det andet Rige landværts vil udføre udenlandske ufortolbede Varer eller Varer, for hvilke Tilbagebetaling af erlagt Told eller Tilvirkningsafgift skal finde Sted, skal være forpligtet til hos Toldkammeret eller vedkommende Toldfunktionær paa Afsendelsesstedet at forsyne sig med Passersjeddél, der skal være stilet til et Sted, hvor Toldbehandling kan foregaa.

Fortegnelse over de Steder, hvor saadan kan foregaa, skal af vedkommende Toldmyndigheder i hvert af Rigerne ved offentlig Bekjendtgjørelse meddeles.

§ 2. For at erholde Passersjeddél skal Afsenderen indlevere Angivelse, indrettet efter vedsoiede Formular, i tre Exemplarer, hvoraf de to paategnes Forpasning, saaledes som nedenfor i § 5 foreskrevet, medens det tredie forbliver hos Toldkammeret eller vedkommende Toldfunktionær paa Afsendelsesstedet.

Varer, der forsendes fra Kreditoplag, og Varer, for hvilke Tilbagebetaling af Told eller Tilvirkningsafgift skal finde Sted, samt Varer, der forsendes fra Transitoplag uden at kunne forsynes med Toldbæsenets Forsegling, Plombering eller Luffelse, skal i Angivelsen anføres saaledes, at Tolden deraf kan beregnes efter den paa Afsendelsesstedet gjældende Toldtarif.

§ 3. Den, som forlanger Passersjeddél for Varer, der skal forsendes over Grænsen paa anden Maade end med Jernbane, skal paa det Exemplar af Angivelsen, som forbliver paa Afsendelsesstedet, afgive Forpligtelse for, at de til Afsendelse angivne Varer

10 Juli. inden 2 Maaneder derefter rigtig skal fremkomme til Bestemmelsesstedet og der blive angivne til Toldbehandling.

Er den, som afgiver saadan Forpligtelse, ikke bosat paa Afsendelsesstedet eller, endstjont der bosat, ikke anseet vederheftig, skal han enten stille antagelig Selvfylbnerkaution for Forpligtelsens Opfyldelse samt for den af sammes Misligholdelse flydende Bod eller i Toldkassen mod Bevis afsætte et saadant Beløb, som af Toldvæsenet ansees betryggende.

§ 4. De til Afsendelse angivne Varer skal af Toldopsynet veies med Emballage og, naar deres Bestaaffenhed ikke derfor er til Hinder, forsynes med Forsegling eller Plombering. Forsaavidt Varer, der skal forsendes med Jernbane, indesluttet i Vogn, der bliver forsynet med Toldopsynets Luffelse, og samtlige i en saadan Vogn indeholdte Varer forpasses til samme Sted, og ingen Om læsning skjønes at ville fornødiges undervejs, kan Forsegling eller Plombering af hvert enkelt Kolly bortfalde.

Inden Passerseddel udfærdiges for Varer, som forsendes fra Kreditoplag, og for Varer, for hvilke Tilbagebetaling af Told eller Tilvirkningsafgift skal finde Sted, samt for Varer, der forsendes fra Transitoplag uden at kunne forsynes med Forsegling, Plombering eller Luffelse, skal Toldopsynet undersøge, om Varerne i Art og Mængde stemmer overens med Angivelsen.

§ 5. Forpassningen meddeles af vedkommende Toldkammer eller Toldfunktionær ved Paategning paa Angivelsen og skal være indrettet overensstemmende med vedføjede Formular. Den skal udfærdiges i to ligelydende Exemplarer, hvoraf det ene under Transporten skal følge med Varerne og det andet af Afsendelsesstedets Toldopsyn tilstilles Modtagelsesstedets Toldopsyn med forstaaende Post.

§ 6. Toldkammeret eller vedkommende Toldfunktionær paa Modtagelsesstedet skal inden 14 Dage, efterat de forpassede Varer er ankomne og angivne til Toldbehandling, til Toldkammeret eller vedkommende Toldfunktionær paa Afsendelsesstedet tilbagesende det ene Exemplar af de modtagne Passersedler, forsynet med Bevidnelse om, hvorvidt Varerne er fremkomne i den Stand, Passersedlen udviser.

§ 7. Hvis fra det ene til det andet Rige forpassede Varer, der forsendes over Grænsen paa anden Maade end med Jernbane, ikke inden 2 Maaneder fra Passersedlens Udfærdigelse er fremkomne til Bestemmelsesstedet og der angivne til Toldbehandling, skal dette Steds Toldvæsen derom meddele Underretning til Toldvæsenet paa Afsendelsesstedet, ledsaget af Opgave over det i Indførselslandet pligtige Toldbeløb, forsaavidt dette efter Passersedlen kan beregnes. Toldvæsenet paa Afsendelsesstedet har derefter at træffe Forfaining til, at den, der har udtaget Passersedlen, eller hans Selvfylbner-

kautiønist bliver afkrævet den nedenfor i denne Paragraf om- 10 Juli.
handlede Bod.

Foraauidt paalidelig Dplysning om Vares Art og Mængde ikke kan fremskaffes, skal den, der har udtaget Passerjebilen, eller hans Selvskydnerkautiønist erlægge en Bod af Kr. 10,00 for hvert Kilogram af det ikke behørig fremkomne Varekollis Bruttovægt. Af denne Bod tilfalder Halvdelen Toldkassen paa Afsendelsesstedet og Halvdelen Toldkassen paa Bestemmelsesstedet.

Foraauidt derimod saa paalidelige Dplysninger om den ikke fremkomne Vares Art og Mængde kan tilveiebringes, at pligtig Told af samme kan beregnes, skal vedkommende erlægge en Bod, der for Varer, som er toldpligtige i begge Lande og ufortolbede i Udsørselslandet, skal modsvare det dobbelte Beløb af den pligtige Told i det Land, hvor Varen bærer den højeste Told, for Varer, som er toldpligtige og ufortolbede i Udsørselslandet og toldfrie i Indsørselslandet, skal modsvare det dobbelte Beløb af den pligtige Told i Udsørselslandet, og for Varer, som er toldpligtige i Indsørselslandet, og for hvilke Tilbagebetaling af Told eller Tilvirkningsafgift i Udsørselslandet er tilstedet, skal modsvare det dobbelte Beløb af den pligtige Told i Indsørselslandet. Den pligtige Bod tilfalder i det førstnævnte Tilfælde hvert af Landenes Toldkasse med en Halvdel, i det andet Tilfælde Udsørselslandets Toldkasse og i det sidstnævnte Tilfælde Indsørselslandets Toldkasse. Ved Siden af Bodden bliver Told af Varerne ikke at opkræve.

Kan Vareaffenderen eller hans Kautiønist inden 3 Maaneder fra den Tid, da den i denne Paragraf omhandlede Bod er erlagt, godtgjøre, enten at Varen ved Ulykkestilfælde er forkommen undervejs, eller at Vareaffenderen ved ham utilregnelige Begivenheder har været forhindret fra inden den foreskrevne Tid at fremsøre Varen til Bestemmelsesstedet, er paa Anmeldelse herom hos Toldstyrelsen i det Rige, hvorfra Varen er forpasset, den, der har erlagt Bodden, berettiget til, om Beviset findes fyldestgjørende, at erholde denne tilbagebetalt.

§ 8. Hvis fra det ene til det andet Rige forpassede Varer, der sendes over Grænsen med Jernbane, ikke inden 1 Maaned fra Passerjebilens Udfærdigelse er fremkomne til Bestemmelsesstedet og der angivne til Toldbehandling, skal dette Steds Toldvæsen derom meddele Underretning til Toldvæsenet paa Afsendelsesstedet, og kommer da med Hensyn til Ansvar for Vedkommende de Bestemmelser til Anvendelse, som er foreskrevne med Hensyn til Forsendelse af udenlandske ufortolbede Varer mellem indenrigske Steder.

§ 9. Forefindes ved Undersøgelse paa Bestemmelsesstedet flere eller færre eller andre Varer end de, som i Passerjebilen er anførte, eller Varerne eller Emballagerne ikke findes forsynede med de Stempler, Segl eller Plomber, som i Passerjebilen er anmærkede, ansees den, som dermed antræffes, paa den Maade, som

10 Juli. i Almindelighed desangaaende er foreskrevet i Toldlovgivningen i det Rige, hvortil Indførselen sker.

§ 10. Varer, som over Svinesund eller Idefjorden østenfor Svinesund føres fra Sverige til Norge i Færge, Pram eller Vaad under 4 Tons Drægtighed eller om Vinteren over Isen, skal med Hensyn til Toldvæsenet anses som landværts indførte, forsaavidt de ikke enten sjøværts er ført til den svenske Side af nævnte Færgested eller Fjord og derfra siden overført til den norske Side, eller de er overført til den sidste for derfra umiddelbart at bringes videre sjøværts.

§ 11. Forøvrigt skal med Hensyn til landværts Forsendelse af Varer fra det ene Rige til det andet og Opshyn dermed samt Angivelse, Undersøgelse og Fortoldning paa Bestemmelsesstedet forholdes overensstemmende med, hvad der i hvert enkelt Riges almindelige Toldlovgivning er foreskrevet.

Paa samme Maade skal forholde med Hensyn til Behandling af Sager, der opstaar af Forseelser mod Bestemmelserne i denne Lov.

§ 12. Denne Lov skal træde i Kraft den 13de Juli 1897, forudsat at modsvarende Bestemmelser vedtages i Sverige som gjældende fra samme Tidspunkt, og skal forblive gjældende, saalænge der i Sverige findes modsvarende Bestemmelser, eller det her i Riget ikke anderledes ved Lov bliver bestemt, dog ikke ud over 15de Mai 1898. Fra den ovennævnte Tid skal Lov angaaende Norges og Sveriges gjenfaldige Handels- og Sjøfartsforhold af 30te Mai 1890 samt alle øvrige om samme Gjenstand givne Bestemmelser ophøre at være gjældende.

Thi have Vi antaget og bekræftet, ligesom Vi herved antage og bekræfte denne Beslutning som Lov under Vor Haand og Rigets Segl.

Givet paa Stockholms Slot den 10de Juli 1897.

D & c a r.

(L. S.)

G. Gram.

Lehmann.

Formular til Angivelse og Passerjeddél.

10 Juli.

Herved angiver jeg at udføre fra Transitoplag (Kreditoplag) med Jernbane (ad Landeveien) til N. N. (Toldkammer, Toldstation)¹⁾:

Mærke og Nummer 5 Sække, vægtige brutto 300 kg. (for Transitoplagsvarer)

N. N.

5 enkelte Sække Kaffe, vægtige brutto 300 kg. (for Kreditoplagsvarer).

(Foraauidt Varerne udføres fra Transitoplag, paaføres:) Hertil indførte med Dampskibet N. N. (Jernbane) fra N. N. (Sted) under No. N. den N. (Datum) og afgaar ufortoldede.

(Foraauidt Varerne forsendes over Grænsen paa anden Maade end med Jernbane, tegner Affenderen paa det Exemplar, der skal forblive ved Toldstedet:)

Jeg indstaar herved for, at ovenstaaende Varer inden 2 Maanedes fra idag skal fremkomme til N. N. (Bestemmelsesstedet) og der behørig blive angivne til Toldbehandling.

N. N. (Affendelsesstedet) den N. (Datum).

N. N.

(Paa de Exemplarer, der medfølger Varerne og sendes i Posten, tegner Toldvæsenet paa vedkommende Sted:)

Varerne er fundne overensstemmende med Angivelsen. Hvert Kollie er forsynet med N. (Antal) Plomber (Segl) [eller] Kollierne er indlagte i toldforseglet Bogn.

N. N.

(Stilling.)

Foranstaaende Varer, der afgaar ufortoldede¹⁾, forpasses til N. N. Toldkammer (Toldstation).

N. N. Toldkammer (Toldstation) den N. (Datum).

(Stempel.)

N. N.

¹⁾ For Drawbackvarer: Herved angiver jeg med Jernbane (ad Landeveien) til N. N. (Toldkammer, Toldstation) at udføre følgende Varer, for hvilke Tilbagebetaling af Told (Tilvirkningsafgift) i Genhold til (her anføres vedkommende Bestemmelser) skal finde Sted.

¹⁾ Bevidnelsen om, at Varerne afgaar ufortoldede, bortfalder for Drawbackvarer.

10 Juli.

Kongelig Kundgjørelse

om, at den D. D. naadigst sanktionerede Lov angaaende
 Vareforselen landværts mellem Norge og Sverige
 træder i Kraft den 13de Juli 1897.

Vi Døscar, af Guds Naade Konge til Norge og Sverige,
 de Gothers og Venders,

Gjøre bitterligt: I Henhold til Bestemmelsen i § 12
 af den D. D. naadigst sanktionerede Lov angaaende Vareforselen
 landværts mellem Norge og Sverige bliver det herved kundgjort,
 at da til denne Lov modsvarende Bestemmelser er vedtagne i Sve-
 rige, træder Loven i Kraft fra den i nævnte Paragraf fastsatte
 Tid, 13de Juli 1897.

Givet paa Stockholms Slot den 10de Juli 1897.

Under Vor Haand og Rigets Segl.

Døscar.

(L. S.)

G. Gram.

Lehmann.

Udgiver: E. N. Bækmann.

Grøndahl & Søns Bogtrykkeri.